



21.838

Világ proletárjai egyesüljétek!

# NÉPLAP

Mai számból:

A nánási Decembar 21 tiszteletére a pártbizottság a termelés motorja (2. old.) — Műveltség és helyesírás (2. old.) — A Pista fiú esete (2. old.) — Város lesz-e Püspökladány? (3. old.) — Elégedetlenek vagyunk a tavasszal! (3. old.) — A tetőtleni traktoristák szép eredménye (4. old.) — Sport (4. old.)

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 90. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

PÉNTEK, 1954. ÁPRILIS 16.

## MI UJSÁG A KÜLPOLITIKÁBAN

### Távíratváltás a magyar-csehszlovák barátsági együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés aláírásának ötödik évfordulója alkalmából

A magyar-csehszlovák barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés aláírásának ötödik évfordulója alkalmából: Antonin Zápotoczy elvtársnak, a Csehszlovák Körtársaság elnökének Dobi István, a Magyar Népkörtársaság Elnöki Tanácsának elnöke; V. Siroky elvtársnak, a Csehszlovák Körtársaság miniszterelnökének Nagy Imre, a Magyar Népkörtársaság minisztertanácsának elnöke; Vaclav David elvtársnak, a Csehszlovák Körtársaság külügyminiszterének táviratát.

Boldoczki János, a Magyar Népkörtársaság külügyminisztere. Dobi István elvtársnak, a Magyar Népkörtársaság Elnöki Tanácsa elnökének A. Zápotoczy, a Csehszlovák Körtársaság elnöke; Nagy Imre elvtársnak, a Magyar Népkörtársaság minisztertanácsa elnökének, V. Siroky, a Csehszlovák Körtársaság kormányának elnöke és Boldoczki János elvtársnak, a Magyar Népkörtársaság külügyminiszterének, V. David, a Csehszlovák Körtársaság külügyminiszterének küldött táviratát.

### A Szovjetunió Kommunista Pártja központi bizottságának tájékoztató közleménye

A Szovjetunió Kommunista Pártjának központi bizottsága abból a célból, hogy biztosítsa az új gabonaszovhozok megszervezését és felépítését, a komjánál tal meghatározott időpontra Kazahsztán, Nyugat-Szibéria, az Ural és a Volga-mellék szűz- és ugárföldjein, továbbá hogy gyakorlati segítséget nyújtson a helyi pártszervezetek és a szovjetek szerveinek ebben a munkában, kiválasztotta és a megművelendő területekre küldte a Szovjetunió Kommunista Pártja központi bizottságának megbízottait, akiknek a hatásköre 4-5 új gabonaszovhozra terjed ki — hang-

zik a többi között a közlemény. A Szovjetunió országos mezőgazdasági kiállításának gépesítési pavilonjában a Szovjetunió Kommunista Pártja központi bizottsága megbízottainak bemutatották az új mezőgazdasági gépeket, azokat a traktorokat, talajmunkáló vető- és természet-takarító gépeket, amelyeket a szűz- és ugárföldek megművelésére küldenek. A Szovjetunió Kommunista Pártja központi bizottságának megbízottai számára kézikönyvtárat állítottak össze a mezőgazdasági szakirodalom legújabb kiadványaiból.

### Adenauer és Bidault helyettesei Dulles követelésére folytatják majd a Saar-kérdéssel kapcsolatos tárgyalásaikat

Hallstein nyugatnémet és Maurice Schumann francia külügyi államtitkár jövőhéten folytatja majd a Saar-kérdéssel kapcsolatos tárgyalásait.

rint Adenauer és Bidault helyettesei Dulles Párizsban hangzóartott követelésére ülnek majd újra tárgyaló asztalhoz. Dulles szerdán közölte Bidault-val: Washington elvárja, hogy a francia kormány az „európai védelmi közösség” megvalósítása érdekében kész legyen kompromisszumot kötni a Saar-kérdésben.

### Egy fasiszta ügynök önként jelentkezett a Német Demokratikus Körtársaság hatóságainál

Dr. A. Trusnovics, az amerikai kémszolgálat által irányított NTS fasiszta vezérgárdista szervezete egyik vezetője április 13-án önként jelentkezett a Német Demokratikus Körtársaság hatóságainál és kijelentette, hogy saját elhatározásából végleg szakított

az NTS-sel, és az amerikai hírszolgálattal. Trusnovics számos dokumentumot adott át a Német Demokratikus Körtársaság szerveinek. Ezek a dokumentumok leleplezik azt a kémtevékenységet és kártevést, amit az NTS a demokratikus tábor országai ellen folytat.

### Csehszlovák tervjelentés az ötéves terv teljesítésének eredményeiről

Az Állami Statisztikai Hivatal közzétette hivatalos jelentését a Csehszlovák Körtársaság népgazdaságának fejlesztését célzó 1949-1953. évi ötéves terv teljesítésének eredményeiről. A jelentés megállapítja, hogy az ötéves terv alatt az ipari termelés több mint kétszeresére emelkedett. Az ipar részesedése a nemzeti jövedelemben az 1948. évi 56 százalékról 1953-ban 70 százalékra emelkedett. A társadalmi fogyasztás 1953-ban 20 százalékkal multa felül az 1948.

évi. 1953-ban az ipari termelés általános színvonala az 1948. évihez viszonyítva 102 százalékkal volt magasabb, emellett az ipari termelés átlagos évi növekedése 15 százalék volt. Az ötéves terv idején 24 gépgyárat építettek. A mezőgazdaságban a gabona-félék terméshozama 1953-ban 1948-hoz viszonyítva 5 százalékkal, a hüvelyeseké 33, az olajos-növényeké 79, a burgonyáé 30, a cukorrépáé 27, a len terméshozama 154 százalékkal volt magasabb.

## Egy hónap alatt százöttezer tonna túlsúly

### A Fűtőház harca a megyei pártbizottság zászlajának elnyeréséért

Rendkívül hideg és zord volt az idei tél. Hűfűtéssel, 20 tokos hideggel, ráadásul gyenge minőségű szénmel közlekedő vasúti szelvényeink bizony nem egyszer megrekedtek feladatuk teljesítése közben: így nőtt a tervezettség viszonyítva a szállítatlan árumennyiség. Sok-sok állomással, vasúti üzemmel együtt a Debreceni Fűtőház sem tudta elkerülni ezt a nemvárt nehézséget. Januárban, februárban csak 875, illetve 1482 tonna napi túlsúlyt továbbítottak a vállalt 2200 tonnával szemben.

több is követte, sőt ha minden jól megy, most áprilisban is több háromezerttonnás szelvénynek lesz debreceni személyzete...

### Uj jelszó születik

Körülbelül másfél hónappal ezelőtt fűtők, mozdonyvezetők, műszakikak, az állomással karöltve megbeszélést a maradások behozásának lehetőségét. Együttesen kiadták a jelszót: „Harcot a túlsúlyos vonatok fokozott továbbításáért, a tavaszi szállítási feladatok jó megoldásáért.” Nem apró cseprő doigot jelentett az ilyesmi vállalkozni. Különösen az idei tavaszon az eddiginél is jóval több mezőgazdasági gépet, műtrágyát, készlekedés után növekvő mennyiségű nyersanyagot a város, az ipar. Ennek elszállításáért, lehetőleg pontos továbbításáért sorakoztak fel a vasút dolgozói. Amire vállalkoztak, az kemény és becsülettel sikerült is. Márciusban 105 ezer tonna túlsúlyt továbbítottak a debreceni Fűtőház dolgozói, 37 ezer tonnával többet, mint tavaly októberben, novemberben.

### 23.000 kilométer mosás nélkül

Komoly előnye és értéke a Fűtőház kongresszusi versenyének az is, hogy a mosás: mosásig a szentakarékossági mozgalomban szinte az utazószemélyzet minden tagja résztvesz. Ma már a mozdonyparkot tekintve egy-egy gép 7-8000 kilométer megtétele után kerül mosásra a régebben törvénynek vett 1800-2000 kilométerrel szemben. De ennek a mozgalomnak olyan kiváló katonái is vannak, mint Sós Sándor, Erdei László mozdonyvezetők, Jakab János, Kovács Ferenc, Bogyis Pál, Bereczki József fűtők, akik csak 23.000 kilométer megtétele után viték be mosatni mozdonyukat. Vagy Dobó Péter mozdonyvezető, Molnár Antal, Szűcs József fűtők eredménye is példamutató. Dobókék 56,7 százalékkal teljesítették túl mosási tervüket: az állandó csőtűvas és szódahasználat (a szóda nem enged meg, hogy iszap rakódjon le a vízfér alá) mellett.

### Válaszul Csorba István felhívására...

Szentakarékosságban Körösi István, Oláh Mihály mozdonyvezetők, Balajthi János, Fedor László, Szabó Bálint, Kovács III. János fűtők járnak az élen. Csatlakozva Csorba István Kossuth-díjas sztahanovista felhívásához egyöntetűen vállalják, hogy április 18-ig 56-58 tonna szén-takarítanak meg. Vállalásukat 16. illetve 10 tonnával már túltejesítették, sőt pótlélanlasként május 1-ig újabb 20-20 tonna szén-takarítanak meg. Példájukat többen követik, így a Fűtőház országos viszonylatban is a legjobbak között van a szénmegakarításért folyó küzdelemben.

Az utazószemélyzet, a kocsiszolgálat, a javító-részleg, a műszaki gárda együttes erőfeszítésének eredményeként a debreceni Fűtőház vezet a nyíregyházi, debreceni és a szolnoki fűtőházak között folyó párosversenyben. A legfrissebb értékek szerint a debreceni Fűtőház 304 jöpondot szerzett, míg a második helyen álló Szolnoknak csak 78 pontja van. Ez a siker jelentősen növe a dolgozók önbizalmát és biztositókat nyújt arra is, hogy a Fűtőház a megyei pártbizottság vándorzászlajának elnyeréséért folyó nemes küzdelemben szintén az esélyesek között szerepelhessen.

## Spanyol fiatalok Hajdúböszörményben

A spanyol ifjúság iránti szolidaritás napja alkalmából kedves vendégek látogattak meg április 14-én Hajdúböszörmény városát. A spanyol fiatalok küldöttei tartottak nagygyűlést a Pelősi-házban. Cuervo Braulio, Gozález Maria Teresa és Daniel Lopez annak a spanyol ifjúságnak üdvözlését tolmácsolták, akik észak harcot folytatnak Franco fasiszta rendszere ellen. A megjelent 700 hallgató nagy figyelemmel hallgatta a spanyol fiatalok harcáról szóló beszámolót.

A nagygyűlést Kiss István elvtárs, a hajdúböszörményi városi DISZ-bizottság titkára nyitotta meg. Ezután Daniel Lopez elvtárs tartott beszámolót. Ismertette a spanyol fiatalok szomorú helyzetét, beszámolt arról a nyomorról, amely a Franco-klók reakciós politikája miatt ma osztiáryrésze a spanyol ifjúságnak. A munkások naponta 12-14 órát dolgoznak, fizetésük arra sem elég, hogy egyszer jól lakjanak. A középiskolák, főiskolák és egyetemek el vannak zárva a munkások és parasztlak gyermekei előtt. Az amerikai imperialisták olesó ügytűtelleket akarnak szerezni a spanyol fiatalok vére árán.

A hallgatóság nagy tapsa közepette jelentette ki Lopez elvtárs: „a spanyol ifjúság nem fog harcolni a Szovjetunió és a népi demokráciák ifjúsága, a magyar ifjúság ellen”. A mi harcunkat ugyanúgy, mint a felleket a munkásosztály pártja, a Spanyol Kommunista Párt vezeti. Beszéde végén élt a magyar és spanyol nép barátságát és az egész világ ifjúságának közös harcát a békéért és a szabadságért, a boldog jövőért.

Ezután González Maria Teresa a spanyol nők üdvözlését tolmácsolta a város asszonyainak és leányainak. A beszámoló után Szentirmai Béla az ifjúság nevében megköszönte a spanyol vendégek beszámolóját és megjeenését, majd virágcsokrot nyújtott át a spanyol vendégeknek. A jól sikerült gyűlés után a városi DISZ-bizottság vendégül látta a spanyol fiatalokat az Oleg-Kosevoj kollégiumban. A kollégium hallgatói még soká együtt maradtak külföldi barátikkal. Fellner Éva, Takács Eszter és Sánta Magdolna csillogó szemekkel hallgatták a spanyol fiatalok hősiességéről szóló beszámolókat.

Magyar és spanyol népdalok hangzottak fel az este csendjében s a DIVSZ-üdvözlő hangjai mellett vettek búcsút egymástól a két nép fiait.

Magyar és spanyol népdalok hangzottak fel az este csendjében s a DIVSZ-üdvözlő hangjai mellett vettek búcsút egymástól a két nép fiait.

## A cukorrépaevetésben Hajdú-Bihar az első

A földművelésügyi minisztérium értékelése alapján a cukorrépaevetésben legjobb eredményt Hajdú-Bihar érte el. Burgonyáültetésben második, napraforgóvetésben harmadik a megye. Az Északmagyarországi Igazgatósághoz tartozó hajdú-bihari állami gazdaságok harmadik helyen állnak az országos tavaszi munkaversenyben. A gépművelés megyei igazgatósága szintén harmadik.

A földművelésügyi minisztérium értékelése alapján a cukorrépaevetésben legjobb eredményt Hajdú-Bihar érte el. Burgonyáültetésben második, napraforgóvetésben harmadik a megye. Az Északmagyarországi Igazgatósághoz tartozó hajdú-bihari állami gazdaságok harmadik helyen állnak az országos tavaszi munkaversenyben. A gépművelés megyei igazgatósága szintén harmadik.

Műveltség

ÉS HELYESÍRÁS

A Tarsadalm- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat nyelvészeti kérdésekkel foglalkozó munkacsoportjához egymás után érkeznek a dolgozók kérsései: segítséget szeretnének kérni a helyesírás, a nyelvhelyesség kérdéseiben, E nyelvészeti tételről friss kérdésekre, kérdésekre a munkacsoport vezetője, dr. Papp István egyetemi tanár az alábbiakban válaszol.

Arra kérjük az olvasókat: szövegük hozzá a cikkhez, e levegőjükhöz kérdéseikkel, téziseikkel, tükkel.

Ujabb időben nem ritka a panasz a helyesírásra. Itka — úgy mond — nehéz a magyar helyesírás, s ideje volna a dolgozók széles tömegének érdekeit figyelembe venni és egy egészen egyszerű, könnyen elsajátítható helyesírási rendszert szerkeszteni. S mindent — a legszűkebb értelemben vett nemzeti műveltség jegyében!

Az írás mestersége valóban nem könnyű dolog. Gondoljunk azonban arra, hogy a kínai dolgozóknak sokkal, de sokkal nagyobb nehézségekkel kell megküzdniük. Nekik nem néhány tíz, hanem néhány ezer jelet kell elsajátítaniuk, begyakorolniuk, ha csak valamennyire is írástudó, művelt embereké akarnak válni. S ez még mindig nem jelenti azt, hogy ők már akkor mindenfajta írást el tudnak olvasni. Ahhoz legalább néhány ezer tízezer írásjelet kellene birtokukba venni. Hallottuk a hazánkban is megfordult Kuo Mo-Zso-tól, hogy a kínai dolgozók igen nagy erőfeszítéssel és igen szép sikerrel hódítják meg a maguk számára a műveltségnek írásos fellegvárát...

Persze, a latinbetűs magyar írásmód elsajátítása sem kerül ki a mintegy negyven betűnek és betűkapcsolatnak pusztán elsajátításában, begyakorlásában. A nyelv hangalakja — a kiejtés — állandóan, szakadatlanul változik, az írás azonban már eredeti rendeltetésénél fogva állandóbb jellegű, hiszen az írás éppen a tökély, nehezen megfogható, változókéony és műló jellegű beszédhang rögzítésére való. Mi következik ebből? Az, hogy a nyelv hangalakja egy-két nemzedék életében érezhetően megváltozik, — nyolc-tíz emberöltő alatt persze még érezhetőbben: a nyelv lejegyzésére szolgáló rendszer alapjai azonban nem igen változnak, s csak lényegtelenebb irányreformok igyekeznek időnként a kiejtés és az írott nyelv közt támadt űrt úgy-ahogy betölteni, kisebbre szorítani. Teljesen azonban sohasem fedti a gyakorlati írás a nyelv tényleges hangalakját. Külön ejtési szabályokra van tehát szükség, ha az írásból el akarunk jutni a nyelv hangalakjához; más oldalról külön helyesírási szabályokat kell meg tanulnunk, ha a nyelv hangzós képét írásjelekre akarjuk átváltani.

Igaz-e az, hogy a magyar helyesírási szabályok és a nekik megfelelő olvasási szabályok túlságosan bonyolultak? Nem titok, hogy egészben véve a mi írásmódunk nem tartozik a nehezebb és bonyolultabb írásmódok közé. — Ha csak a latinbetűs vagy a cirillbetűs — tehát betűírásos — nyelveket vesszük figyelembe. Mennyire eltér például a szó írott képe a szó hangalakjától az angol nyelvben! Shakespeare: a nagy angol költő óriás nevet külön kell meg tanulni kiejteni (valahogy így, Szekszipir) és külön kibetűzni. Ha egy angol bemutatkozik, s nincs kéznél a névjegye, amit átnyújt-hatna, akkor valóban jó, ha két-féleképpen mondja a nevét: először úgy, ahogy az a folyó beszédben ténylegesen hangzik, és másodszor betűzve, betűnként ejtve, hogy az írásképet idézze. Vagy gondoljunk a nagy francia felvilágosodott íróra, Rousseau-nak nevére. Hiába ismeri valaki

a latin betűk eredeti hangértékét, így legfeljebb a név betűzését fogja tudni elvégezni. Külön meg kell tanulni a francia olvasási és persze helyesírási szabályokat, hogy hangzós képre válthassa át az írott szóképet, mondjuk így: Ruzszó. Hát az oroszban talán nem áll oda az írás és a beszéd közé egy eléggé bonyolult ejtési és helyesírási szabályrendszer? Dehogynem. Gondoljunk csak a nálunk régóta ismert történelmi Potemkin névre. Annak idején a cirillbetűket meglehetősen híven helyettesítették itt a megfelelő latin betűkkel. S az lett az eredmény, hogy nálunk az az írásképp alapján egy annak megfelelő, de olyan ejtés terjedt el, amelynek alapján az orosz fül nem, vagy csak nehezen ismerne fel a mögötte rejlő tényleges orosz hangalakot: Potjomkin.

Kétségtelen, hogy a magyar írásban nincsenek ilyen nagyfokú eltérések a kiejtésétől, mint az angolban, a franciában vagy az oroszban vannak. Ez azonban egyáltalában nem jelenti azt, hogy a mi helyesírásunkban egyáltalában nincsenek nehézségek. Dehogynis nincsenek! Itt van például a hírhedt ly kérdés.

Mi szükség van arra, gondolják egyesek, hogy a folyó, gölya, helyi hály, király stb. szavakban ly-t írjunk az ejtett j hang helyén, holott a hajó, jég, jó, jelent, szája stb. szavakban ugyanazt a j hangot j betűvel adjuk vissza? Azaz: miért ne lehetne mindenütt egységesen j betűvel írni a j hangot, tehát ahogy hajó-t, jó-t írunk, ugyanúgy írhatnánk azt is, hogy: fojó, gojó, hejó, hujó, kiráj stb. Hogy ez utóbbi írott alakok ma még sokakból mosolyt váltanak ki, mivel a helyesírással küszködő kisiskolások íráshibáit idézik: az nem lehet komoly akadály egy olyan reformkövetelésnek, hogy töröljünk el az ly-t, s ezzel tegyük egyszerűbbé helyesírásunkat — így érvelnek a reformisták.

A dolog azonban korántsem olyan egyszerű, mint amilyennek első tekintetre látszik. Tegyük fel, hogy márcól-holnapra valóban eltörölnék az ly-t. Akkor — a mai felnőtt nemzedék tudatában — először az új j-s írás kellene mosolyt példái a Szózat soraiban.

A nagy világon e kívül Nincsen számokra hej; Aidjon vagy verjen sors keze; Itt élmed, halnod kell.

A vers pátozát, szívbeamarkoló erejét gyöngítene itt még az is, hogy a hej írásmód (a hely helyett) a hej-haj mulatóhangulatú

indulatszót juttatná eszünkbe. Később — az új, j-s írás megszárdulásával — a régi, a hagyományos hely írásmód keltene olyan hangulatot, amely nem kívánatos módon zavarná meg a vershez való viszonyunkat, s így klasszikusaink eddigi kiadásai sok tekintetben használhatatlannokká válnának.

Már ez arra figyelmeztet, hogy csinálni kell banni a helyesírási reformokkal, és sok mindent figyelembe kell venni, mielőtt nagyobb méretű változtatás végrehajtására határoznánk el magukat az illetékesek.

Gondoljunk arra is, hogy ly-os szavainkat nem ejtik át az egész országban egységesen j-vel. A palócság körében például még élő hang az ly, azaz a jésített l. Ott tehát a hely írásmód tökéletesen megfelel az ejtési módnak. A palóc iskolásgyermekek tehát azzal gyűlne meg a baja, ha a hely szó jésített l hangját éppúgy j-vel kellene írnia, mint a jó szónak egészen mástermészetű j hangját. A dunántúli tájakon hej, heles az ejtési mód. Itt tehát az okozna gondot az új helyesírásban, hogy az l hangot egyszerű l betűvel kellene jelölni az írásban (lél, lép stb.), máskor pedig j-vel (hej, hejes stb.). Ha tehát nemcsak egy — bármennyire kiterjedt — vidék ejtési módját vesszük alapul, hanem a magyar tájak összességét tekintjük, akkor az ly eltörlése nemhogy egyszerűsítene a magyar helyesírást, hanem újabb nehézségeket, újabb bonyodalmakat támasztana.

Végül nem utolsó szempont az sem az ly ügyében, hogy a mai különféle — j-s, ly-os, l-es — tájeltérnökök közül az ly történetileg a legrégibb. A régihez való ragaszkodás pedig — kivált ha annak elvetése újabb nehézségekkel járna — az írásnak és az írásos kultúrának lényegében gyökerező vonása. Jellemző esetet találunk erre a francia helyesírás történetében. A franciában szó végén sokszor írnak olyan e betűt, amelyet ma nem ejtenek, s éppen ezért az ilyen jelet néma e-nek szokás nevezni. Nos, a nagy francia forradalom idején a konventhez olyan javaslat érkezett, hogy egyszerűsítsék a helyesírást, s töröljék el a néma e-t. Az a konvent, amely régi intézményeket egy tollvonással eltörölt, úgy határozott, hogy a néma e nemzeti kincs, eltörléséről tehát szó sem lehet.

A nemzeti műveltségnek valóban elengedhetetlen, szerves tartozéka a sokszor feleslegesnek látszó íráshagyomány is! (Folytatjuk.)

Párt és pártépítés

Hozzászólás a módosított szervezeti szabályzat tervezetéhez

A II. fejezethez

Pártunk módosított szervezeti szabályzatát az alábbi néhány sorral kívánom bővíteni:

A II. fejezet d. pontjának utolsó mondatát a következő megfogalmazásban rögzíteném. „Harcoljon minden erejével a párt, a dolgozó nép, a haza ügyéért és függetlenségéért, a tartós és szilárd békeért, a Magyar Népközlársaság virágzásáért”.

Az f. pontját: „szakadatlanul fejlessze politikai és szakmai tudását, emelje műveltségét, sajátítsa el a marxizmus-leninizmus tanításait, terjessze és tudatosítsa a dolgozó tömegek széles rétegei között”.

A g. pontját az alábbiak szerint kívánom módosítani: „Harcoljon a munkában a látszalikerre való törekvés, az önteltés és az önelégültség ellen. Harcoljon a pártönbeli demokrácia betartásáért és annak megsértői ellen, va'amin a bírálat és önbírálat előjötti ellen. A bírálat előjása összeférhetetlen a párthoz való tartozással”.

BUJDOSÓ SANDOR  
háromhónapos pártiskola

A nánási December 21 tsz-ben

a pártszervezet a termelés motorja

Serényen dolgoznak a tagok a hajdúnánási December 21 tsz-ben — ég a kezük alatt a munka. Március 16-án kezdték meg a tavaszi vetést. Meghengezték és meg is boronáltak 380 hold őszi vetést, 490 holdon elvégezték a fejtárgyázást és 60 holdon a tavaszi trágyázást. Elkészítették a magágyat a dohánynak — 14 holdon. A munkával tehát nincsen hiba. A 130 tagból szinte alig van olyan, aki egyetlen napot is hiányozna s ennek az összefogásnak, munkaszereztetésnek a nánási December 21-ben a 45 tagú pártszervezet a motorja, irányítója.

A pártszervezet már a télen készült a tavaszi feladatokra. A téli oktatás idején a párttagság és a pártönkivüliek is szorgalmasan tanultak a politikai iskolán. Aitanulmányozták az újabb rendelkezéseket is, és azokat a népmovelők és pártbizalmiak segítségével megismerték az egész tag-ság. Még jól bent voltak a télen, amikor a pártszervezet már tárgyalta a tavaszi munkákra való felkészülést.

A szántás-vetés megkezdése előtt volt a pártvezetőség újjavaslatára. A régi vezetőségnek gyakran előfordult, hogy megbeszéltek ugyan a feladatokat, de a határozat nem mindig jutott el a pártbizalmiakig, a népmovelőkig. Ezért éltek a párttagok jogokkal és leváltották a vezetőségből azokat, akik feladatukat nem megfelelően végezték. Helyettük új tagokat választottak a vezetőségbe és ezután már sokkal nagyobb figyelemmel kísérték a pártvezetőség munkáját. Erősödött a kölesönös bírálat a

vezetőség, a párttagság és a pártönkivül tagok között.

Nem hunyának szemet egymás hibáira a munka a földet, eleinte nem nagyon lehetett érezni a párt irányítását. Eltelt két hét is, három is, de az új pártvezetőség még mindig nem gondoskodott a pártbizalmiak megválasztásáról és a népmovelőhálózat megszervezéséről. Nem voltak pártsejteket, kisgyűlések, népmovelőtervezetek.

A párttagság megbírálta a pártvezetőséget a hanyagságért és a bírálat után megválasztották a bizalmiakat, megszervezték a népmovelőhálózatot — így mondta ezt el Nagy Imre névenytermesztési brigádjavezető, a pártszervezet tagja. Azóta a munka is jobban megy. Rendszeresek a pártsejteket, népmovelőtervezetek és a kisgyűlések. Délben ebédszünnetet elolvasnak a tagok az újságot, egy-egy cikket közösen megbeszélnek, tájékoztatják az életben történőkről. Most már a versenytáblán is csak a munkában élenjárók nevével olvashatók. A „kullogók” felírás alatt egyetlen név sem szerepel — mint mondják — nincsen már olyan tag, — mint a tavasz kezdetén volt, — akiknek odaillene a neve. Mindenki dolgozik, aki ép, egészséges.

Mindenütt ott van a pártszervezet, ott is, ahol jól megy a munka, ott is, ahol hiba van és segíteni kell. Hogy Tolvaj István, a pártszervezet titkára jól tudja irányítani a pártszervezetet annak az a titka, hogy állandóan tájékozott a tsz-ben történetekről, hiszen ebben segítségére vannak a pártvezetőség tagjai, akik rendszeresen beszámolnak arról, mi történik azon a munkaterületen, ahol ők dolgoznak.

A pártszervezet jó irányító és felvilágosító munkájának eredménye az, hogy már mindössze a kukorica és a rizs vetetlen. A tanyák takarítását is befejezték. Mivel a kapálás megkezdéséig mind a 130 tagnak munkát adni nem tudnak, úgy döntött a pártszervezet vezetősége a tagsággal egyetértésben, hogy a Haladás tsz-nek 20—25 tag segít vagy három-négy napig kibukolni, hogy a rizstelep építésével hamarabb elkészüljenek.

Nem kicsi gondja van a December 21 tsz pártvezetőségének az elnöknek Nyakó Miklósnak, de a feladatok súlyát megkönnyíti az eleven pártélet. Csomós Mihályne.

KINEVEZÉSEK. A Népközlársaság Elnöki Tanácsa Horváth Imre elnököt, Körtársaság: dr. Mánich Ernő: elvárat a Bolgár Népközlársaság: Szarvas Pál elvárat a Keresi Női Demokratikus Közlársaság: Szabó Miklós elvárat az Albán Népközlársaság területére kiterjedő hatáskörrel megbízta a tiranai megyei nagyközlársaság vezetésével.

VÁROS

A tanácsulást ker... Ott jobbra... Ha valaki vasárnap... dányban tájékozódni... azt a felvilágosítást... a tanácsulást jobbra... honban. Márpedig ezen... sok „idegen” kért fel... az utcák sétálóitól... mindenki a tanácsulást... dehat az „öslakók”... sabbal dicsekedtek.

Sokan érkeztek a j... helyére, hogy részt v... nevelők napján, a jár... versenyen és nem utol... tanácsulésen. Talán so... nem mutatkozott meg... példányú mennyire a... területet fejlesztéséve

Az utcák rendezése a középületek ki...

Talán ma...? A felbőgözött ku... ban szorongva várta... tagok az elnök elvtárs... sét. Sokszor eszükbe... az idősebbeknek, hogy... ladányt városossá kelte... tani, de az akkori a... csak újabb terheket a... parasztokra. Így hát... vetették ezt a gondolat... Az utóbbi időben m... hallották, hogy ez a... vagy az is város lett... azt is, hogy utána az... emelkedett, mint a mu... ken töprengett most az... ság.

Bujdosó Jenő elvtárs... elnöke nagy határozott... lentette be: — a tanács... terjesztém községünk... nyilvánítását. — Kéren... tarsakat gondolkozzani... aztán mondják el hoz... kat.

Az őszhajú úvegek... szemébe néztek. Ez az... elszorban. A terem... kezdett, mint egy m... Vitakoztak egymással, olyan is, aki csak úgy... san” magában töpreng... tak. — Fontos dolog ez, het csak úgy hebehergy... teni — meg kell ezt go... sugta szomszédjának... Gyergyovics bácsi.

A nagy esendbe es... belenyikorgott az öreg... Megriasztotta egy pillá... állt, mintha magyarul... na, hogy a szék a hibás... kiegyenesedett, restelt... ilyen fontos alkalomko... tól beszéljen? Kettőt-h... hintett és a bajszát... beszélni kezdett.

— Tisztelt gyűlés! Er... dó vagyok, vegyük ezt... Mert tudja azt mindegy... mit jelent, ha egy k... város lesz.

Jobbak lesznek az utak... az épületeket is rend... Aztán gyárunk is lesz e... hát tisztelt gyűlés, nag... hogy legyen a „kötőpén... valakinek meg kell tize... zovics bácsi tisztelet... körül. — En ennyit... szólni. Ezt vegyék figye... Még jóformán el se... kedett az öreg, de már... sok egyre erősödtek. Fi... ga paraszt kért szót:

sak, nézzünk csak kör... nyi mindent lehetne it... ha Püspökladány nem... logó község, hanem eg... város lenne. Van vasú... útvonalak kerszetződ... két év és nyugodtan... nének a versenyt az a... melyik városával.

— Nyakunkba vegy... csomó költséget — így... jelent az, hogy Püspök... város lesz.

— En-e, előbb csiná... olat, mint te láttál.

A Pista fiú esete

Egy jóbarátom mesélte el nekem ezt a történetet: Pista fia általános iskolás, ha jól emlékszem, hetedikes. Egészen a történet kezdetéig más új-ságot, mint nagyrirkán Népsportot, nem vett a kezébe. Barátom azonban meglepetten látta, hogy Pista az utóbbi időben, minden nap nagy izgalommal várja a Szabad Népet. Barátom kíváncsi volt arra, hogy mit olvas benne. Először azt hitte, hogy a moziújsort böngésszi, de nem, hiszen a Szabad Nép csak hetente egyszer közli a műsört. Hát akkor talán a sportrovat érdekli? Hogyan áll Botvinnik a moszkvai sakkversenyen? Nem. Megfigyelte, hogy Pista mindig az első oldalt tanulmányozza nagy buzgalommal és a sportro-

vat nines az első oldalon. — Mit olvasol, fiam? — kérdezte barátom, amikor látta, hogy Pista izgatottan olvas valamit. — Azt nézem, hogyan áll Oszd a kongresszusi versenyben...

Pista apja először nem értette, hogy miért érdeklődik ez a fiát. Hosszas faggatás után azonban kiderült. Nemrégiben Pista öre se öt mássa vasat adott be a MEH-nek az egyik szék megkérdésze, hogy hova viszik innen a fémet, amit behoztak. Valaki azt mondta, hogy Oszda. Hogy mi igaz ebből, azt nem tudta a barátom, lehet, hogy az illető csak azért mondta ezt, hogy mondjon valamit, lehet, hogy nem is

oda viszik... Nem érdekes... A fiuk szentül elhitték és azon túl kezdtek Oszdnak drukkolni. Oszd-pártiak lettek Diósgyőrrel szemben. Amikor aztán azt olvasták, hogy Diósgyőr tört az élre, egész nap lógó orral jártak. Végül aztán csapatmenáncot tartottak, ahol megbeszéltek a sürgős tennivalókat. Azonnal segíteni kell Oszdnak! — határozta el nagy lelkesedéssel a következő napon megint összegyűjtöttek pár mássa vasat.

Amikor elment az újabb szállítmány, kicsit megnyugodtak, úgy érezték, hogy most már menni fog a dolog s nagy megkönnyebbüléssel olvasták a hírt, hogy Oszd megint az első helyre került. De jaj, pár nap múlva megint az állt az újságban, hogy Diósgyőr jár az élen. A fiúk újra munkához láttak. Hol ebben, hol abban az utcában tűnt fel kis kézikocsijuk meg rakodva mindenféle lmmel és lommal. Még egy kis rigmust is betanultak. A rímek egy kicsit sántítottak, az igaz, de a jószándék megvolt. Munkájuknak meg is volt az eredménye. Pár nap múlva megint Oszd előretöréséről olvashattak. Meg voltak győződve arról, hogy Oszd csakis nekik köszönheti ezt az eredményt.

Barátom azt is elmesélte, hogy Pista fia most éppen egy ócska kályhát akar kikunyerélni tőle, mondván, jól jön az Oszdnak, ha valami baj lesz... (mikes)

# VÁROS LESZ-E PÜSPÖKLADÁNY?

## Igy folyt le a tanácsülés

A tanácsulást keresi az elvtárs?... Ott jobbra...

Ha valaki vasárnap Püspökladányban tájékozódni akart csak azt a felvilágosítást kaphatta... a tanácsülés jobbra a kultúrotthonban. Márpedig ezen a napon sok „idegen” kért felvilágosítást az utcák sétatáitól. Igaz, nem mindenki a tanácsulást kereste, de hát a „főnök” a legfontosabbal díszeskedtek.

Sokan érkeztek a járás székhelyére, hogy részt vegyenek a nevelők napján, a járási kultúrversenyen és nem utolsósorban a tanácsülésen. Talán soha még így nem mutatkozott meg, hogy Püspökladány mennyire elmaradt a belterület fejlesztésével.

### Az utcák rendezetlenek, a középületek kicsinyek.

Talán ma...? A felbőgözött kultúrotthonban szorongva várták a tanácsulást az elnök elvtárs bejelentéséig. Sokszor eszükbe jutott már az idősebbeknek, hogy Püspökladányt városná kellene nyilvánítani, de az akkori adórendszer csak újabb terheket rótt volna a parasztokra. Így hát mindig elvetették ezt a gondolatot.

Az utóbbi időben már sokszor hallották, hogy ez a község is, vagy az is város lett. Hallották azt is, hogy utána az adó sem emelkedett, mint a multban. Ezeket töprengtet most az egész tagság.

Bujdosó Jenő elvtárs, a tanács elnöke nagy határozottsággal jelentette be: — *a tanácsülés elé terjesztem községünk városná nyilvánítását.* — Kérem az elvtársakat gondolkozzanak rajta, aztán mondják el hozzászólásukat.

Az öszhajú öregek a fiatalok szemébe néztek. Ez az 6 ügyük elsősorban. A terem zsongani kezdett, mint egy méhkaptár. Vitakoztak egymással, de akadt olyan is, aki csak úgy „parasztosan” magában töprengett. Vártak. — Fontos dolog ez, nem lehet csak úgy hebehurgyán eldönteni — meg kell ezt gondolni — sugta szomszédjának az öreg Gyergyovics bácsi.

A nagy csendbe egyszer csak belenyikorgott az öreg székje. Megriasztotta egy pillanatra. Felült, mintha magyarul akarna beszélni, hogy a szék a hibás. De ahogy kiegyenesedett, restellte magát. Ilyen fontos alkalomkor a szék től beszéljen? Kettőt-hármat köhintett és a bajszát simogatva beszélni kezdett.

— Tisztelt gyűlés! En amondó vagyok, vegyük ezt fontolóra. Mert tudja azt mindegyikünk,

### mit jelent, ha egy községből város lesz.

Jobbak lesznek az utak, meg hát az épületek is rendezetlenebbek. Aztán gyárunk is lesz esetleg. Tehát tisztelt gyűlés, *nagyobb kell, hogy legyen a „kötőpénz” is.* Ezt valakinek meg kell fizetni. Gyergyovics bácsi tisztelettel nézett körül. — En ennyit kívántam szólni. Ezt vegyék figyelembe. Még jóformán el sem helyezkedett az öreg, de már a kiabálások egyre erősödtek. Fiatal, nyugodt paraszt kért szót: — Elvtársak, nézzünk csak körül, mennyi mindent lehetne itt csinálni, ha Püspökladány nem egy kullógó község, hanem egy fejlődő város lenne. Van vasútja, fontos útvonalak kereskedőnek, egy-két év és nyugodtan felvehetünk a versenyt az alföld bármelyik városával.

— Nyakunkba vegyünk egy csomó költséget — így az egyik.

— Miska bácsi nem tudja mit jelent az, hogy Püspökladányból város lesz.

— En-e, előbb csináltam én olyat, mint te láttál.

A vitakozást az elnök elvtárs szakította félbe. — Elvtársak,

### ne gondoljuk, hogy czzel most emelkedik az adó,

szó sines róla. Az államnak van erre költségvetése, nekünk csak előnyt jelenthet. — A tagok Gyergyovics bácsi felé fordultak. Nézték, vajon kielégítette-e az öreget a válasz?

Bojtor Sándor kért szót: — Tisztelt Elvtársak! En csak a magam nevében kívánok szólni. Emlékezzünk az elmúlt százaz évekre, alig volt a községnek kenyere. A városokban sem volt sok, de több volt, mi is onnét kaptunk. Meg aztán a városokban az utcák is szebbek, az ipar is csak a városokban fejlődik, meg a kereskedelem is. Szóval van sok előnye, — de hátránya is. A község épületei külsőleg piszkosak, ha már városná lennénk, rendbe kellene hozatni. Ez minket terhel. Meg új épületek is kellene. Ez mind pénzbe kerül. Így tehát én nem tudok dönteni, vajjon melyik a jobb. Döntsen a tisztelt gyűlés.

A tagok újból vitakozni kezdtek. Igaza van-e Bojtor Sándornak? Es ha igen, akkor miben? Tényleg több költséget jelent, ha Püspökladányból város lesz? Ezek a kérdések megmozgatták az egész tagságot. De az elnök elvtárs készen volt az újabb válasszal, hogy gyorsan „egyenesbe” terelje a vitát.

— Nevétséges ez elvtársak, én biztosítom magukat, hogy nekünk nem jelent semmi adó, vagy más pénztöbblet fizetést. En eddig is jót akartam a községnek, higgyenek nekem az elvtársak. *Szavazásra teszem: döntsenek mellette, vagy ellene.*

Az emberek elcsendesedtek. Nem néztek azok már se jobbra,

se balra, itt dönteni kell, az pedig nagy dolog.

Az elnök elvtárs felemelte a kezét. O mellette szavazott, aztán lassan emelkedtek a többi kezek is. Négy-nyolc. Nem akarta senki elhamarkodni.

— Na elvtársak, csak bátran — biztatta Bujdosó elvtárs a tagokat. Es a szám újból emelkedni kezdett. A titkár elvtárs felállt és összeolvasta. Harminché — állapította meg. — Kérem a tagságot, hogy szintén kézfelartással szavazzon, aki ellene van.

### Nem szavazott ellene senki.

A titkár elvtárs várt egy darabig, aztán kihirdette az eredményt: — *Püspökladány városná nyilvánítását a vb. felterjeszti a minisztériumba.*



Harminchélen szavazták meg — hosszú gondolkodás után. — Harmincán tartózkodtak. Vajjon ezek nem akarták, hogy a községből város legyen? Dehogynem akarták. Szívük vágyai közé tartozott, hogy egyszer városnak tiszteleshék az alföld egyik legfejődőkepebb községét: Püspökladányt. De bennük még a gondolatok száza du'tak csatái, azért a bizonyos igenért. Bennük még ott éltek a mult városainálómak soha el nem felejtett adószaralásai. Szerették volna emondani a véleményüket — az elnök elvtárs ezt nem tartotta érdemesnek. Ő csak a saját helyes megállapítását tekintette.

Nem vette észre, hogy minden embernek ugyanolyan szívügye a község élete, mint az övé, esetleg más formában nyer kifejezését. Ha ezt megál'ta volna az elnök elvtárs, akkor a tanácsülésen nem 37-en szavaznak, hanem a teljes tagság tesz hí'et amellett, hogy Püspökladány város legyen! PETŐCZ SÁNDOR.

## Ho'nap mutatja be a színház „A nagy mütét”-et

Holnap este 7 órakor lesz a színház új bemutatója. Ezuttal Kornyeicsuk Sztálin-díjas szov-

jet író „A nagy mütét” című háromfelvonásos színműve kerül a község elé.

### A hivatalos tavasz

időpontja, március 21 már régen elmúlt négy hete és így méltán várhattuk volna, hogy végre megérkezzenek a várva-várt meleg tavaszi napok. Ehelyett azonban a mult hét péntekjén, április 9-én az északról tordul szél a sarki tájakról hideg levegőt hozott hozzánk és az óhajtott meleg tavasz helyett, kellemetlen hideg formájában a hideg tél jött vissza.

A meleg az elmúlt március hónapban is igen mérsékelt volt. Méltán hiányolhatjuk ugyanis, hogy az elmúlt hónapban, annak legmelegebb napján is mindössze 17.8 fokig emelkedett csak a hőmérséklet. A meleg nem volt túlzott, hanem inkább az átlag körüli, sőt annál még valamivel jobb is. Azonban a szokotlanul hideg tél után semmi panaszunk sem lehet egy olyan március ellen, amelynek havi középhőmérséklete kerek másfél fokkal multa felül a sokéves átlagot. (1954 márciusának havi középértéke 6.7 fok volt). Ha pedig számításba vesszük azt, hogy a megelőző február hónap átlaga —6 fokkal a fagyponnal volt, így februárról márciusra a hőmérséklet emelkedése megközelítette a 13 fokot. Ez pedig elég szép teljesítmény, olyannyira, hogy ilyen ütemű felmelegedésre 80 esztendőre visszamenőleg is alig akadunk egy-két esetben.

Április első nyolc napja ellen sem panaszodhatunk még túlságosan, mert egy-két napon, így április 1-én és 6-án valóban tavaszias volt már az idő. A nap-pali meleg elérte, vagy megha-

## Elégedetlenek vagyunk a tavasszal!

ladda a 20 fokot. Mezőgazdasági szempontból nem is annyira a mérsékelt nappali meleg kifogáshozható, mint a hideg éjszakák, amelyek folyamán még gyakran léptek föl talajmentis fagyok. Az elmúlt március hónapban nem kevesebb, mint 14 olyan éjszaka volt, amikor a talaj közelében fagyponnal alá süllyedt a hőmérséklet. Ezek közül a méreteket öltött, úgy, hogy ennek nyomán az őszi vetésekben felfagyások keletkezhettek.

Ha az európai időjárási viszonyokat vizsgáljuk, úgy meg kell állapítanunk, hogy a mi területünk időjárása sokkal kedvezőbb volt, mint a Kárpátoktól északra elterülő országoké: Lengyelországban, Kelet- és Nyugat-Németországban. Itt az egész időszak folyamán állandóan hideg volt, úgy, hogy a március hónap végén még fagyott rétegek voltak a talaj mélyében. A most néhány nap óta visszatért hideg a tél folytatása és mindenképpen megkedvezőnek kell tartanunk azt, hogy a jelenlegi visszaesés nem egy hónappal előbb, márciusban következett be, mert akkor az egész március hónap télies jellegű lett volna és a vegetáció fejlődésében a jelenleginél sokkal hátrább lennénk.

Az elmúlt napokon főleg 11, 12 és 13-án az ide áramlott hideg levegő és a derült éjszaka nyomán igen erős fagy volt, 11-én

## Új postahivatalt Nádudvarnak

A nádudvari postahivatal egyáltalán nem felel meg a követelményeknek. Az épület maga romos, a főpénztár mennyezete szakadozik. A felvételi helyiségben, mely egyben távbeszélő és kézbesítő szoba is, a reggeli órákban 12—13 dolgozó végzi a munkáját összezsúfolva. A szűk váróhelyiségben a villany nem jó. A hivatal egyik oldalán a kerítés hiányzik, így boldog-boldogtalan átjárhat az udvaron, nem is szólva a szomszédok jószágairól.

A postaigazgatóság magasépítési csoportja 1953 őszén a kerítésjavítást azzal utasította el, hogy nincs rá fedezet, majd 1954 első negyedében rendezték meg. Most azonban már igényt sem tesz. Így legalább nincs mit megszegni. Bennünket azonban ez egyáltalán nem elégt ki. Az utóbbi időben sok helyen rendezték meg a kerítésjavítást postahivataloknál. Vajjon ránk mikor kerül sor?

Kovács Dezső hiv. vez. Nádudvar.

## Legyen nyitva vasárnap a Népbolt a Hortobágyon!

Személyesen jártam el, hogy a hortobágyi Népbolt vasárnap is nyitva tartson. Megmagyaráztam, hogy 16.500 km-on fekszik gazdaságunk, vannak dolgozóink, akik 10—16 km távolságra dolgoznak az üzlettől és ha munkanapon mennek vásárolni — egész napos kiesésük van. Akkor a dolgozó nem keres, elégedetlen, s azonkívül a szorgos tavaszi munka is késik. De a mi gazdaságunkon kívül Mátá, Halastó, Árkus, Szásztó és Elep is az itteni Népboltból vásárol, tekintettel arra, hogy közelebb nincs üzlet. Kérésemet meghallgatták és elrendelték az üzlet vasárnapi nyitvatartását. Egy vasárnap nyitva is volt. Ezt örömmel vették tudomásul a dolgozók. Másik vasárnap tömegesen keresték fel az üzletet, hogy a hétre szükséges élelmiszer és egyéb cikkeket megvásárolhassák. De legnagyobb meglepetésükre az üzlet zárva volt.

Utána érdeklődtem, hogy ez hogyan történhetett meg. (?) A lítiólag jött egy újabb rendelkezés, hogy nincs kereset a vasárnap dolgozó elvtársak fizetésére és nincs olyan forgalom, amiért érdemes lenne nyitvatartani.

Merem állítani, hogy többszörösen megtérül az az összeg, amit a Népbolt az elárasítóknak fizet azzal, hogy a dolgozók munkanapon dolgoznak, vasárnap pedig vásárolnak.

BOLLA FERENC Hortobágy, Borsós.

## A Magasépítőipari Technikum nagy sikere

Az építésügyi minisztérium a hozzá tartozó építőipari technikumok között minden évben tanulmányi és sportversenyt rendez. Az elmúlt iskolai évben a minisztérium tanulmányi vándorversenyét a debreceni 5. számú Magasépítőipari Technikum nyerte és így ez évben a versenyeket Debrecenben rendezik meg. Ma az ország minden részéről mintegy 600 építőipari technikumai tanuló látogat el Debrecenbe, hogy résztvegyen a versenyen.

A tanulmányi versenyeket előzőleg már Budapesten megtar-

tották, a sportversenyeket pedig Debrecenben holnap délelőtt 9 órakor a Stadionban ünnepélyesen nyitja meg az építésügyi minisztérium kiküldötte. Április 18-án délután 5 órakor pedig a megyei tanács székházának díszterében kerül sor a tanulmányi versenyben legjobb eredményt elért technikumnak a vándorzászló és a díszes serleg átadására. Ugyanakkor osztják ki a sportversenyben helyezést elért iskoláknak a jutalmakat. A jutalomkiosztást az iskolák közös kulturműsora követi.

teke kissé szokatlan és rendkívül erős.

A szűkös marokkal mért melegén kívül az idei tavasznak egy másik semmiképpen sem kedvező oldaláról is meg kell emlékeznünk és ez a nagymérvű csapadékhány. A csapadékhány az elmúlt év szeptemberében kezdődött és azóta megszakítás nélkül tart. Szeptember óta a sokéves átlagok szerint Debrecenben 292 mm csapadéknak kellett volna hullnia. Ezzel szemben csak 151 mm esett le. Azaz a sokéves átlagnak alig több mint a fele. Az áprilisban eddig eltelt napok — a tegnapi kivételével — szintén az időjárás rendkívül száraz jellege mellett tanuskodott. Az aránylag alacsony hőmérsékletet tehát az uralkodó szárazság mellett bizonyos tekintetben előnyös jelenségnek kell tartanunk, mert a fokozott mértékben gyorsan meginduló fölmelegedés a talaj nedvességkésztetést még rohamosabban emésztene el és még kevesebb maradna a növényzet számára.

A csapadékhány, az alacsony hőmérséklet, az éjszakai fagyok, mindenképpen indokolták teszik, hogy azokat az agrotechnikai eljárásokat, amelyekkel az ilyen esetekben a visszamaradt és kártszenvedett növények fejlődését elősegítik, alkalmazzuk (fejtrágyázás, hengerezés). Ezeknek kellő mértékű alkalmazásával számíthatunk ugyanis arra, hogy az időjárás kedvezőtlen hatásait ellensúlyozni tudjuk.

Dr. Berényi Dénes egyetemi tanár.

